

50 gations, de dépenses, de billets  
 (A) se limitent à ceux qui sont  
 émis sur paiement d'obli-  
 gations, de dépenses, de billets  
 (ii) les emprunts qui peuvent être  
 faits par la caisse ou en son nom  
 se limitent à des investissements que  
 le présent article permet pour une  
 association, et si le pouvoir d'une  
 caisse d'investir ou de faire investir  
 pour son compte est soumis aux  
 mêmes conditions et restrictions que  
 celles qui s'appliquent à une associa-  
 tion.

35 (i) les investissements qui peuvent  
 être faits par la caisse ou en son nom  
 se limitent à des investissements que  
 le présent article permet pour une  
 association, et si le pouvoir d'une  
 caisse d'investir ou de faire investir  
 pour son compte est soumis aux  
 mêmes conditions et restrictions que  
 celles qui s'appliquent à une associa-  
 tion.

40 (ii) les emprunts qui peuvent être  
 faits par la caisse ou en son nom  
 se limitent à des investissements que  
 le présent article permet pour une  
 association, et si le pouvoir d'une  
 caisse d'investir ou de faire investir  
 pour son compte est soumis aux  
 mêmes conditions et restrictions que  
 celles qui s'appliquent à une associa-  
 tion.

45 (i) les investissements qui peuvent  
 être faits par la caisse ou en son nom  
 se limitent à des investissements que  
 le présent article permet pour une  
 association, et si le pouvoir d'une  
 caisse d'investir ou de faire investir  
 pour son compte est soumis aux  
 mêmes conditions et restrictions que  
 celles qui s'appliquent à une associa-  
 tion.

50 (ii) les emprunts qui peuvent être  
 faits par la caisse ou en son nom  
 se limitent à des investissements que  
 le présent article permet pour une  
 association, et si le pouvoir d'une  
 caisse d'investir ou de faire investir  
 pour son compte est soumis aux  
 mêmes conditions et restrictions que  
 celles qui s'appliquent à une associa-  
 tion.

(v) the notes or shares of a fund in  
 which money from two or more par-  
 ticipants are accepted for investment  
 and in respect of which shares or notes  
 are allocated to each participant to  
 serve to establish at any time the pro-  
 portionate interest of each participant  
 in the assets of the fund. If

(i) the investments authorized to be  
 made by or on behalf of the fund are  
 restricted to investments that are  
 authorized by this section for an as-  
 sociation, and the authority to in-  
 vest by or on behalf of the fund is  
 subject to the same conditions and  
 limitations as are applicable to an  
 association,

(ii) the loans authorized to be made,  
 if any, by or on behalf of the fund

(A) are restricted to loans made  
 on the security of bonds, debentures,  
 notes or other evidences of  
 indebtedness, shares or other se-  
 curities in which the fund may in-  
 vest, and

(B) are subject to the conditions  
 that

(1) the amount lent on the se-  
 curity of common shares together  
 with the amount, if any, in-  
 vested in common shares shall  
 not exceed in the aggregate the  
 total amount that the fund is  
 authorized to invest in common  
 shares, and

(2) the amount lent on the se-  
 curity of the common shares of  
 any one corporation together  
 with the amount, if any, in-  
 vested in common shares of that  
 corporation shall not exceed in  
 the aggregate the amount that  
 the fund is authorized to invest  
 in common shares of that corpo-  
 ration.

(iii) the total amount that may be  
 borrowed by or on behalf of the fund  
 is restricted to an amount equal to  
 the difference between